

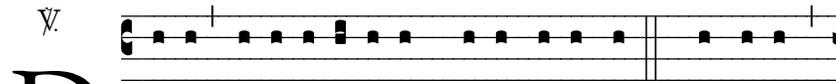
5th Sunday in Lent

Vespers II

Church of the Sacred Heart

Robbinsdale, MN

Stand -- Please join the choir in singing the responses (℟) and indicated verses

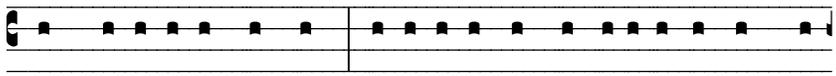


D

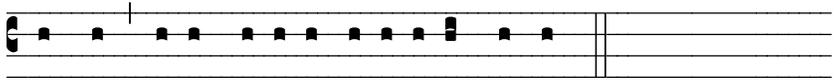
E-us in adiutó-ri- um mé-um inténde. ℟. Dómine



ad adiuvándum me festína. Gló-ri- a Pátri, et Fí-li- o,



et Spi-rí-tu- i Sáncto. Sicut é-rat in princípi- o, et nunc, et

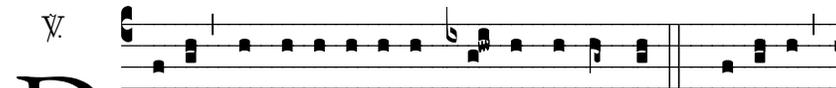


semper, et in sácu-la sácu-lórum. Amen.

℣. God, come to my assistance.

℟. Lord, make haste to help me. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

Or, solemn tone:



D

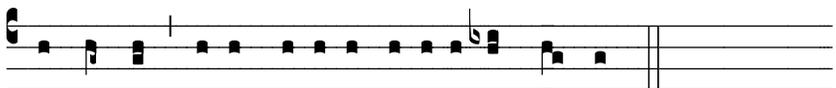
E-us in adiutó-ri-um mé- um inténde. ℟. Dómine



ad adiuvándum me festí- na. Gló-ri- a Pátri, et Fí-li- o,



et Spi- rí- tu- i Sáncto. Sicut ér-at in princípi- o, et nunc,



et semper, et in sácu-la sácu-lórum. A-men.

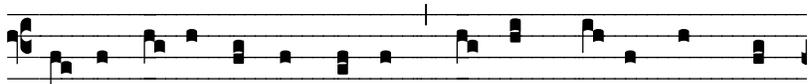
℣. God, come to my assistance.

℟. Lord, make haste to help me. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

Hymn – All sing

II

A

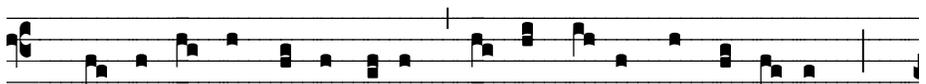


U-di, be-nígne Cón-di-tor, nostras pre-ces cum flé-

1. O merciful Creator, hear!
To us in pity bow Thine ear:
accept the tearful prayer we raise
in this our fast of forty days.



ti-bus, sacráta in abstinénti-a fu-sas quadra-ge-ná-ri-a.

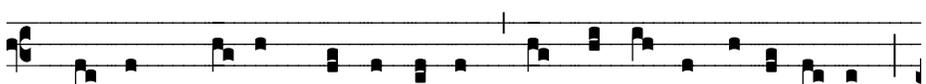


2. Scru-tá-tor alme córdi-um, in-fírma tu scis ví-ri-um;

2. Our hearts are open, Lord, to Thee:
Thou knowest our infirmity;
pour out on all who seek Thy face
abundance of Thy pardoning grace.

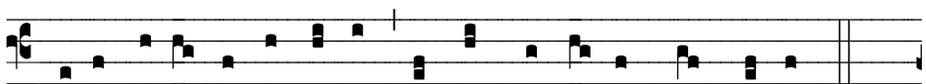


ad te re-vé-rsis éxhibe remissi-ó-nis grá-ti-am.



3. Mul-tum qui-dem peccá-vimus, sed parce confi-ténti-bus,

3. Our sins are many, this we know;
spare us, good Lord, Thy mercy show;
and for the honor of Thy name
our fainting souls to life reclaim.



tu-íque laude nómi-nis confer me-dé-lam lángui-dis.



4. Sic corpus extra cónte-ri do-na per absti-nénti-am,

4. Give us self-control that springs
from discipline of outward things,
that fasting inward secretly
the soul may purely dwell with Thee.



ie-iúnet ut mens sóbri-a a labe prorsus crí-mi-num.



5. Præsta, be-á-ta Trí-ni-tas, concé-de, simplex U-ni-tas,

5. We pray Thee, Holy Trinity,
one God, unchanging Unity,
that we from this our abstinence
may reap the fruits of penitence.
Amen.



ut fructu-ó-sa sint tu-is hæc parci-tá-tis mú-ne-ra. Amen.

Psalmody

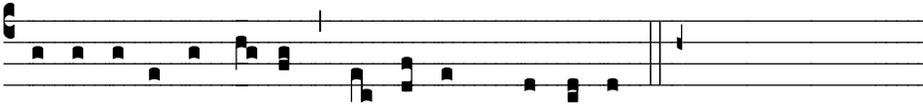
Ant. 1

If



Ant. 1 As the serpent was lifted up in the desert, so must the Son of man be lifted up. (cf. Jn 3:14)

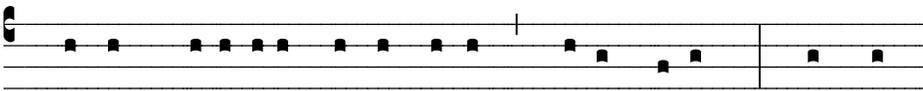
S Ic- ut exal-tá-tus est * serpens in e-rémo, i- ta



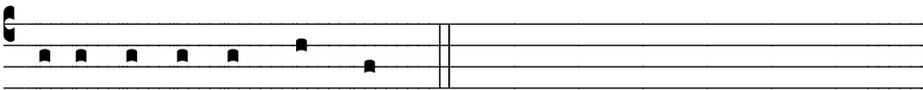
exal-tá-ri o-pórtet Fí- li- um hómi-nis.

Sit – Mary side (left) sing ODD verses, Joseph side (right) sing EVEN verses

Psalm 109(110): 1-5, 7



1 The Lord's reve-lation to my Master: † “Sit *on my right*: * your foes



I will put be-neath *your feet*.”

2 The Lord will wield from Zion † your *scepter of power*: * rule in the midst of all *your foes*.

3 A prince from the day of your birth † On the *holy mountains*; * From the womb before the dawn I *begot you*.

4 The Lord has sworn an oath he will not change. † “You are a *priest for ever*, * a priest like Melchizedek *of old*.”

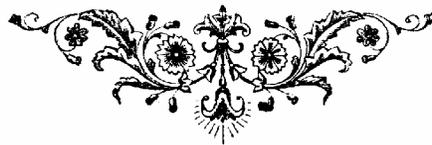
5 The Master standing *at your right hand* * will shatter kings in the day of his *great wrath*.

6 He shall drink from the stream *by the wayside* * and therefore he shall lift up *his head*.

7 Glória Pátri, *et Fílio*, * et Spirítui *Sáncto*.

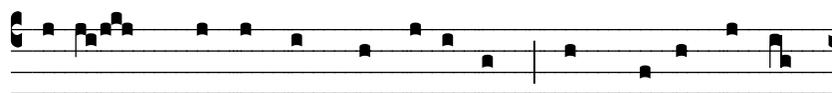
8 Sicut érat in princípío, et *nunc*, et *semper*, * et in sácula sáculórum.
Amen.

Antiphon repeated

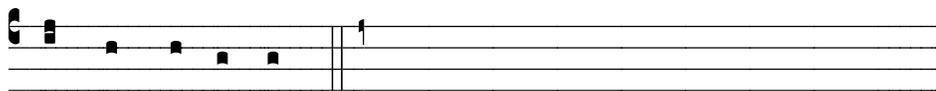


Ant. 2

VIII c



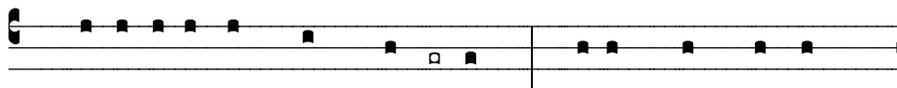
E - go * qui loquor ius-tí-ti- am, et propugná-tor



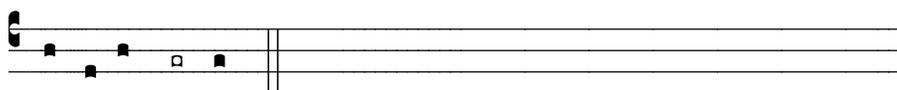
Ant. 2 It is I, who speak justice, and am a defender to save. (Is 63:1)

sum ad salvándum.

Psalm 113A(114)



1 When Isra- el came *forth from* **Egypt**, * Jacob's sons from an



a- li- en **people**,

2 Judah became *the Lord's temple*, * Israel became *his kingdom*.

3 The sea fled *at the sight*: * The Jordan turned back *on its course*,

4 the mountains *leapt like rams* * and the hills like *yearling sheep*.

5 Why was it, sea, *that you fled*, * that you turned back, Jordan, *on your course?*

6 Mountains, that you *leapt like rams*, * hills, like *yearling sheep?*

7 Tremble, O earth, *before the Lord*, * in the presence of the *God of Jacob*,

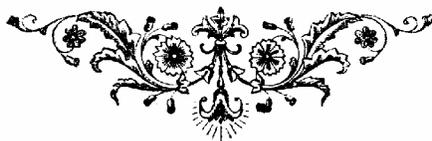
8 who turns the rock into a **pool** * and flint into a *spring of water*.

11 Glória Pátri, *et filio*, * et Spirítui **Sáncto**.

12 Sicut érat in princípío, et *nunc, et semper*, * et in sácula sáculórum.

Amen.

Antiphon repeated



Ant. 3

V a2

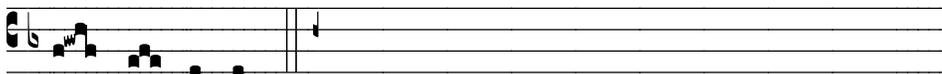
V

Ulné-rá- tus est * propter in-iqui-tá-tes nostras, at-

Ant. 3 He was wounded for our iniquities, he was bruised for our sins; and by his bruises we are healed. (Is 53:5)



trí- tus est propter scé-le-ra nostra; et li-vó-re e-ius sa-

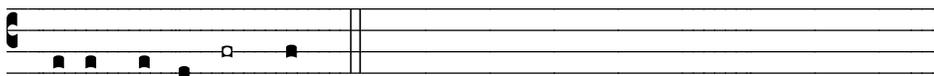


ná- ti sumus.

Canticle 1 Peter 2:21b-24



1 Christ suffered for you, † and left you an **ex-ample** * to have you



follow in *his* **footsteps**.

2 He did *no wrong*; * no deceit was found in *his* **mouth**.

3 When he was *insulted*, * he returned *no insult*.

4 When he was made *to suffer*, * he did not counter *with threats*.

5 Instead he delivered himself **up** * to the One who judges **justly**.

6 In his *own* **body** * he brought your sins to *the* **cross**,

7 so that all of us, dead to sin, † could live in accord with *God's* **will**. * By his wounds you *were* **healed**.

8 Glória Pátri, *et* **Fílio**, * et Spiritui **Sáncto**.

9 Sicut érat in princípío, et nunc, *et* **semper**, * et in sácula sáculórum.

Amen.

Antiphon repeated

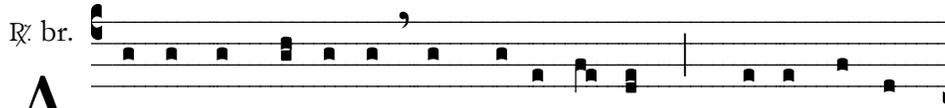
Stand

Reading

Acts 13:26-30

My brothers, it was to us that this message of salvation was sent forth. The inhabitants of Jerusalem and their rulers failed to recognize him, and in condemning him they fulfilled the words of the prophets which we read sabbath after sabbath. Even though they found no charge against him which deserved death, they begged Pilate to have him executed. Once they had brought about all that had been written of him, they took him down from the tree and laid him in a tomb. Yet God | raised him **from** the **dead**.

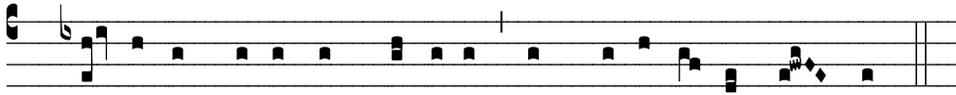
Responsory



A T-tén-de, Dó-mi-ne, et mi-se-ré-re, * Qui- a peccá-

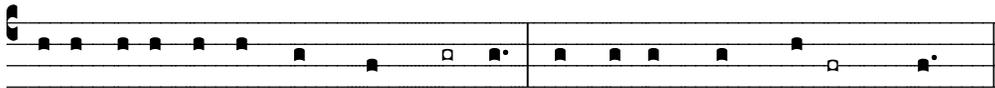


vimus ti- bi. *Ps.* Ex-áudi, Christe, suppli-cán-tum pre- ces.



Ps. Gló- ri- a Pátri, et Fí- li- o, et Spi- rí- tu- i Sác- to.

Or



Listen to us, O Lord, *and have mercy*, * for we have sinned *against* you.

R. Listen to us, O Lord, *and have mercy*, * for we have sinned *against* you.
Christ Jesus, hear our *humble petitions*, *

R. for we have sinned *against* you.

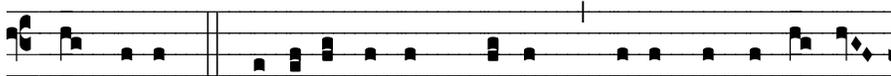
Glory be to the Father, and *to the Son*, * and to the *Holy Spirit*.

R. Listen to us, O Lord, *and have mercy*, * for we have sinned *against* you.

Or, ad lib.



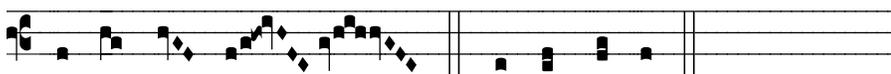
E - go di-xi: Dó-mi- ne, * Mí-se-ré-



re me- i. *Ps.* Sana á-nimam me- am, qui- a peccá-vi ti-



bi. *Ps.* Gló- ri- a Pátri, et Fí- li- o, et Spi- rí-



tu- i Sác- to.

R. E-go di- xi.

R. br. I said: O Lord, * be merciful to me. *Ps.* Heal my soul, for I have sinned against you. (Ps 40:5) *Ps.* Glory be.

Magn.

III a

N

emo * te condemná- vit, mú- li- er? Ne-mo, Dó-

mi-ne. Nec e-go te condemná-bo; iam ámpli- us no-li

peccá-re.

1 MAGNÍ- fi-cat ✠ * á-ni-ma me- a Dóminum.

2 ET EXsultávit spí- ri- tus me- us * in De-o sa- lu- tá- ri me- o.

3 QUIA respéxit humilitátem ancíllæ suæ : * ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.

4 QUIA fecit mihi magna qui potens est : * et sanctum nomen eius.

5 ET MIsericórdia eius a progenie in progenies * timéntibus eum.

6 FECIT poténtiam in bráchio suo : * dispérsit superbos mente cordis sui.

7 DEPÓsuit poténtes de sede, * et exaltávit húmiles.

8 ESURiéntes implévit bonis : * et dívites dimísit inánes.

9 SUSCÉpit Israel púerum suum, * recordátus misericórdiæ suæ.

10 SICUT locútus est ad patres nostros, * Abraham et sémini eius in sácula.

11 GLÓRIa Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.

12 SICUT érat in princípío, et nunc, et sémpet, * et in sácula sæculórum. Amen.

Antiphon repeated



Magnificat Ant.

Has no one condemned you, woman? No one, Lord. Neither will I condemn you; now sin no more. (Jn 8:10,11)

1 My soul doth magnify the Lord.

2 And my spirit hath rejoiced in God my Saviour.

3 Because he hath regarded the humility of his handmaid; for behold from henceforth all generations shall call me blessed.

4 Because he that is mighty, hath done great things to me; and holy is his name.

5 And his mercy is from generation unto generations, to them that fear him.

6 He hath shewed might in his arm: he hath scattered the proud in the conceit of their heart.

7 He hath put down the mighty from their seat, and hath exalted the humble.

8 He hath filled the hungry with good things; and the rich he hath sent empty away.

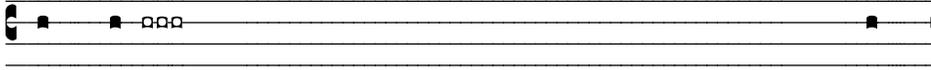
9 He hath received Israel his servant, being mindful of his mercy:

10 As he spoke to our fathers, to Abraham and to his seed for ever.

11 Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

12 As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

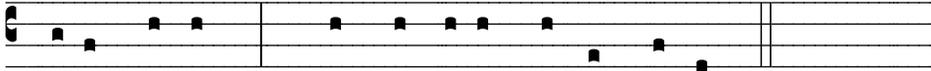
Intercessions



All praise to God the Father who brought his chosen people to rebirth



.from imperishable seed through his eternal Word. † Let us ask him



as his **children**: * **℟** Lord, be gracious to *your people*.

God of mercy, hear the prayers we offer for *all your people*, * may they hunger for your word more than for *bodily* food. **℟**

Give us a sincere and active love for our own nation and for *all mankind*, * may we work always to build a world of peace *and goodness*. **℟**

Look with love on all to be *reborn in baptism*, * that they may be living stones in your temple of *the Spirit*. **℟**

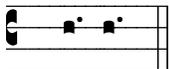
You moved Nineveh to repentance by the *preaching of Jonah*, * in your mercy touch the hearts of sinners by the *preaching of your word*. **℟**

May the dying go in hope to meet *Christ their judge*, * may they rejoice for ever in the vision of *your glory*. **℟**

Our Father...

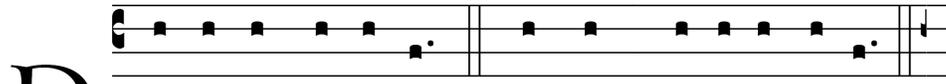
Prayer

Father,
help us to be like Christ your Son,
who loved the world and died for salvation.
Inspire us by his love,
guide us by his example,
who lives and reigns with you and the Holy Spirit,
one God, for ever and ever.



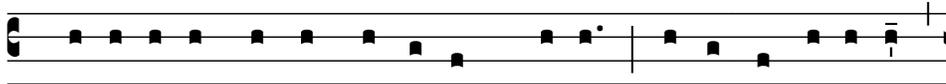
℟ Amen.

[Omit if Benediction is to follow]



D Omi-nus vo-bíscum. R̄. Et cum spí-ri-tu tu- o.

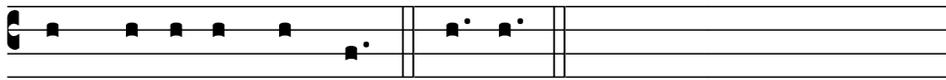
The Lord be with you.



R̄. And also with you.

ŷ. Bene-dí-cat vos omní-po-tens De- us, Pa-ter, et Fí-li- us,

May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.



R̄. Amen.

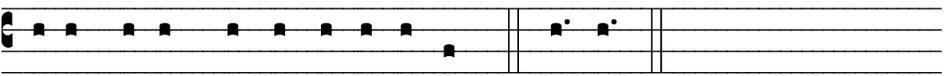
et Spí-ri-tus Sanctus. R̄. Amen.

[Or, in the absence of a priest or deacon:]



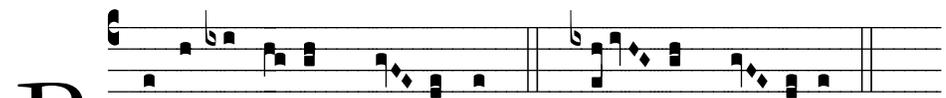
D Ominus nos be-nedí-cat, et ab omni ma-lo de-féndat,

May the Lord bless us, protect us from all evil, and bring us to everlasting life.



R̄. Amen.

et ad vi-tam perdú-cat æ-térnam. R̄. Amen.



Let us bless the Lord.

B Ene-di-camus Do-mi-no. R̄. De- o grá- ti- as.

R̄. Thanks be to God.



Marian antiphon – *All sing after the asterisk*

VI

A - ve Re-gí-na cæ-ló-rum, * A-ve Dómi-na Ange-
lór-um: Salve ra-dix, salve porta, Ex qua mundo lux
est orta: Gaude Virgo glo-ri- ó-sa, Su-per omnes spe-ci-
ó-sa: Va-le, o valde de-có- ra, Et pro no-bis Christum
ex-ó- ra.

Hail, Queen of heaven, * hail Lady of the angels: Hail root and gate, from which the Light of the world was born: Rejoice glorious Virgin, fairest of all: Fare thee well, most beautiful, and pray for us to Christ.

